

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 133 (2012)  
**Heft:** 7

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Aubry, Rose

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **Pauvres abeilles ; vous êtes dans toutes les discussions... malheureusement bien trop souvent par une perception négative !**

Y en a marre... d'entendre que de mauvaises nouvelles.

Les médias commencent à m'user les nerfs. Des gros titres alarmistes créent la pagaille, nous sommes assaillis de questions les unes plus farfelues que les autres. En plus, des questions me viennent de tout bord, chacune et chacun qui s'estime en droit de se mêler aux débats veut savoir le comment et le pourquoi de la situation actuelle. Il m'est pénible de constater que très

peu de personnes s'intéressaient aux abeilles, lorsqu'il n'y avait pas de gros problèmes et tout à coup, comme par enchantement, tout le monde se mue en protecteur des abeilles.

Je suis sidérée de certaines réactions... et il y a pourtant beaucoup de ruchers à travers notre pays, où l'activité des abeilles est aussi intense qu'il y a 20 ans. Les essaims ont comblé les ruches vides dans bien des régions, la nature fait mieux que l'homme, elle n'aime pas le vide et ce qu'elle fait elle le fait bien !

De l'autre côté, j'entends des apiculteurs se plaindre que la récolte n'est pas aussi généreuse que l'an passé ; qu'il n'y a que 4 ou 5 kg de moyenne par ruche ? !

Mais bon sang, sommes-nous uniquement apiculteurs pour profiter de nos abeilles, récolter un maximum et leur accorder un minimum, un «ERSATZ» juste pour qu'elles ne crèvent pas ???

Avons-nous été trop gâtés l'an passé ?

Qu'il y en ait peu ou beaucoup, le goût du miel est toujours exquis pour moi, c'est un cadeau du ciel, une douceur sublime !

Je dois être trop naïve pour comprendre ce qui se passe actuellement. L'apiculture est et reste pour moi un passe-temps qui est parfois généreux, dans lequel rien n'est garanti par avance, donc je n'ai pas d'attente et me satisfais de ce que je reçois.

Je souhaite un peu d'humilité à chacune et chacun, afin de garder ou de retrouver la motivation nécessaire pour la poursuite de la grande tâche que nous endossons comme «berger des abeilles».

Choyer des abeilles, c'est préserver la nature dans l'ensemble et être au service de cette nature et des êtres vivants au sens très large du terme.

MERCI d'y contribuer et cordiales salutations.

*Votre butineuse : Rose Aubry*

PS : l'acceptation de la création du Service Sanitaire Apicole, par le Conseil fédéral, est une belle lueur d'espoir pour les apiculteurs-trices.

**L'adresse de votre rédactrice est : Rue du Collège 55, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Adressez s.v.p. votre courrier électronique uniquement à : [Revue.SAR@abeilles.ch](mailto:Revue.SAR@abeilles.ch)**

**Couleurs de marquage  
des reines**

